

# TRES

El incumplimiento de estas instrucciones exime de toda responsabilidad a TRES Grifería.

TRES Grifería décline toute responsabilité en cas d'insobserance de ces instructions.

Bei Nichtbefolgung der Bedienungsanleitung übernimmt TRES Grifería keinerlei Haftung.

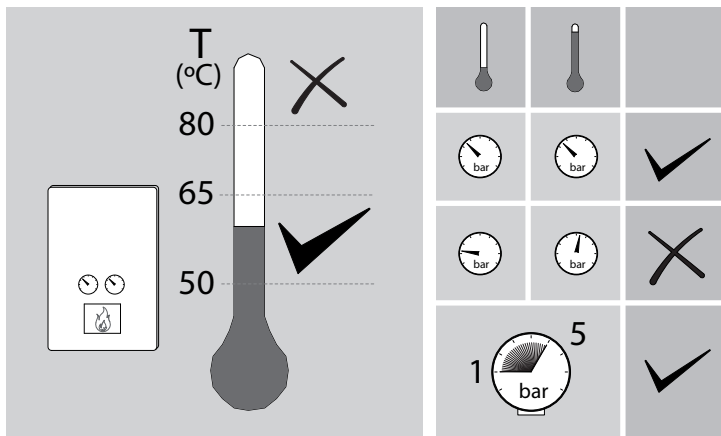
Het niet opvolgen van deze instructies ontslaat TRES Grifería van alle aansprakelijkheid.

L'inadempimento di queste istruzioni esonera TRES Grifería da ogni responsabilità.

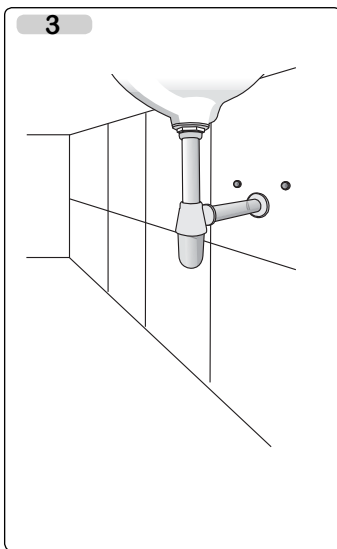
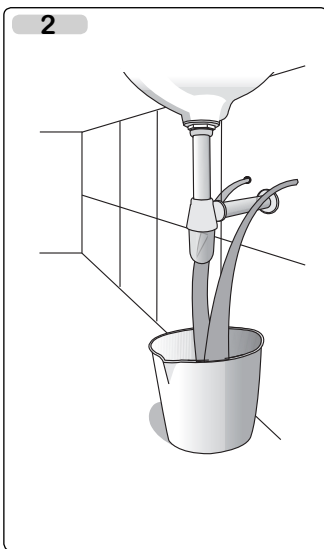
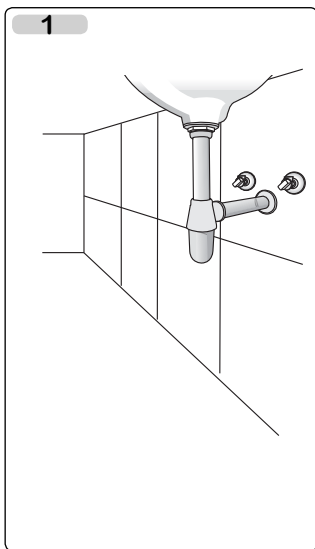
Nedodržení pokynů v návodu zbavuje společnost TRES Grifería veškeré zodpovědnosti.

Any failure to follow these instructions releases TRES Grifería from any liability.

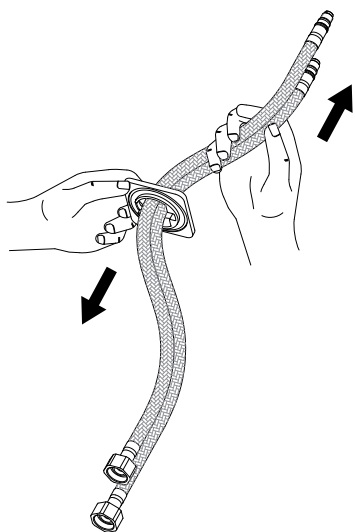
Niezastosowanie się do instrukcji zwalnia z wszelkiej odpowiedzialności TRES Grifería.



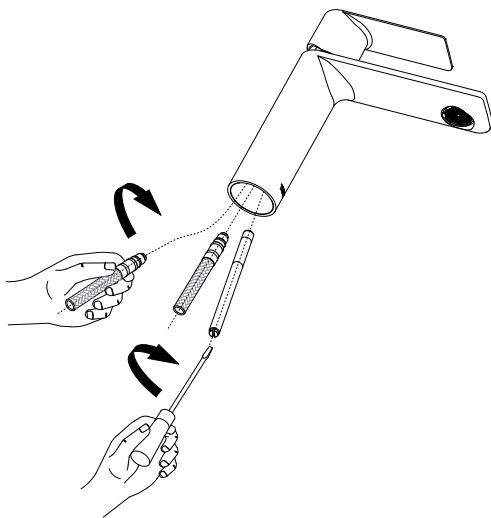
PURGAR INSTALACIÓN · PURGER L'INSTALLATION · WASSER AUS DEN ROHREN ABLASSEN · DE INSTALLATIE ONTLUCHTEN · SPURGARE L'IMPIANTO · NECHTE Z POTRUBÍ VYTÉČT VEŠKEROU VODU · BLEEDING THE EQUIPMENT · ODPROWADZIĆ WODĘ Z INSTALACJI · PURGAR A INSTALAÇÃO · ПРОМЫВКА СИСТЕМЫ



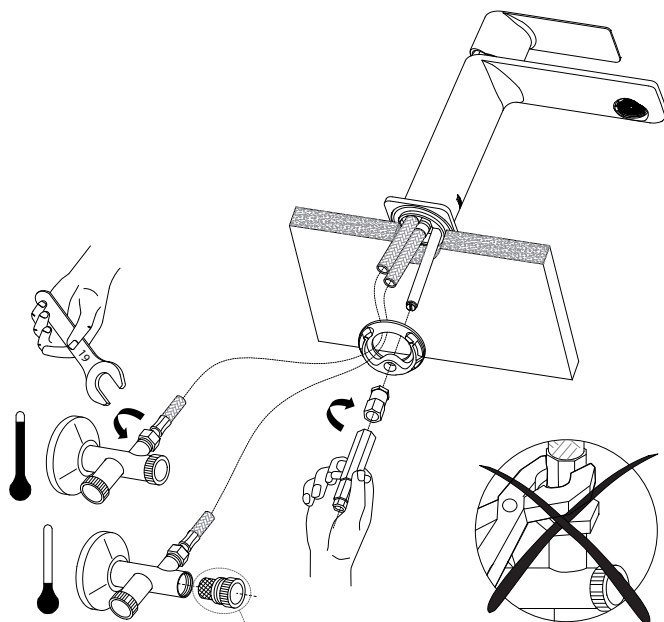
1



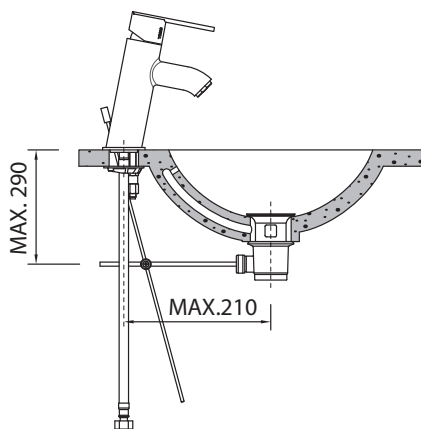
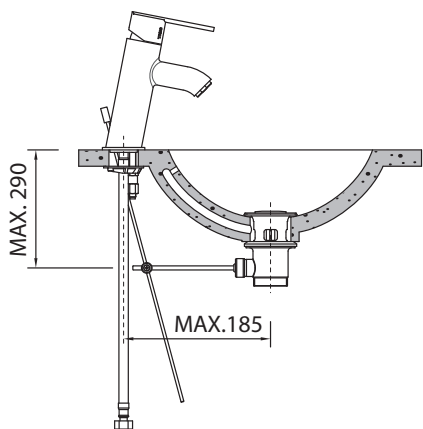
2



3

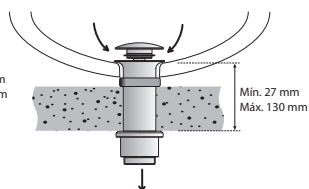
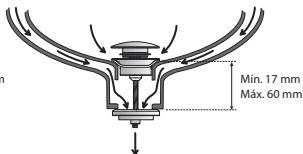
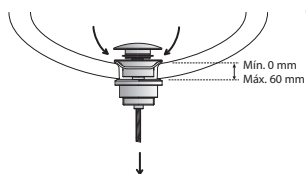


Filtro · Filtre · Filter · Filtri  
Filtrý · Filtr · Фильтр



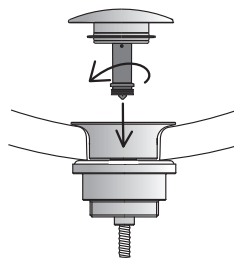
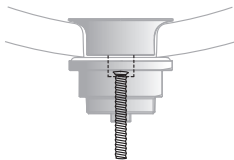
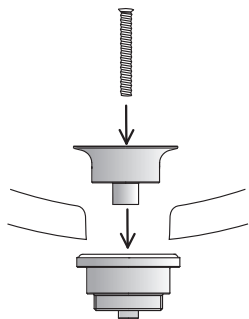
Blocaje superior • Système de blocage supérieur  
 Oberes Verschlussystem • Bovenafsluiting  
 Bloccaggio superiore • Horní blokáda  
 Upper locking system • Blokada górna

Blocaje superior • Système de blocage supérieur  
 Oberes Verschlussystem • Bovenafsluiting  
 Bloccaggio superiore • Horní blokáda  
 Upper locking system • Blokada górna



Blocaje inferior • Système de blocage inférieur  
 Oberes Verschlussystem • Bovenafsluiting  
 Bloccaggio inferiore • Spodni blokáda  
 Inferior locking system • Blokada dolna

### SIMPLE RAPID



INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO · INSTRUCTIONS POUR L'ENTRETIEN  
 WARTUNGSANLEITUNG · ONDERHOUDSAANWIJZINGE · ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE  
 POKYNY K ÚDRŽBĚ · MAINTENANCE INSTRUCTIONS · INSTRUKCJA KONSERWACJI  
 INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO · ИНСТРУКЦИИ ПО УХОДУ

